

Telli POST

26. Jahrgang
Mitte Oktober 1999

Nr. 8

Mitteilungsblatt des Quartiervereins und des Gemeinschaftszentrums Telli

VERANSTALTUNGEN

QUARTIER -

■ OKTOBER

- 27. Tellichor, Konzert
- 27. Besichtigung Mibelle

■ NOVEMBER

- 6. 25 Jahre GZ
- 7. Telli Jass-Turnier
- 10. Räbeliechtli-Umzug
- 17. Kontaktnachmittag
- 19. 25 Jahre GZ
Neuzuzügerabend mit Apéro



Qualität und Service

Die Tankstelle in Ihrer Nähe!

BP Service Telli

Neumattstrasse 9
5000 Aarau
Tel. 062/822 50 76



BP Partner

- **SPAGYRIK**
- **Homöopathie**
- **Heilkräuter**

Fachliche Beratung in Ihrer:



Telli Drogerie

Pierre Juvet, Einkaufszentrum Telli
5004 Aarau, Tel. 062 824 63 30

Damen- und Herren-Coiffure



Einkaufszentrum Telli 062/822 17 70

Kleindöttingen
Tel. 056/245 10 62
Baden Kantonsspital
Tel. 056/484 25 77

EDITORIAL

Liebe Tellianerinnen, liebe Tellianer

Wie Sie sicher schon des Öftern gehört und gelesen haben – der Vorstand des Quartiervereins Telli bedarf dringend einer Verjüngung und gleichzeitig neuer Vorstandsmitglieder. Alle bisherigen Aufrufe blieben jedoch ohne Erfolg.

Der gegenwärtige Vorstand besteht noch aus **sechs** Personen, vier Damen sowie zwei Herren. Diese haben sich in jeder Art mit einer bestimmten Aufgabe identifiziert:

- Sei es die Familie unserer Präsidentin Patricia Mühlethaler, welche mit dem Quartierverein Telli aufgewachsen ist. Herr Werner Mühlethaler kümmert sich seit über zwanzig Jahre in irgendwelcher Form um den Quartierverein Telli. Zur Zeit ist er immer noch Präsident der Betriebskommission des Gemeinschaftszentrums Telli. Bei unserer Präsidentin sind es etwas weniger Jahre, doch ca. 15 Jahre hat auch Sie sich in irgendwelcher Art dem Quartierverein gewidmet. Dabei war das Osterzorgere immer eine tolle Aufgabe für die ganze Familie.

- Weiter ist Herr Markus Moser, seit 1994 im Vorstand. Er entwickelte sich zu einem tüchtigen Kassier. Er demissioniert auf Ende 1999.

- Oder Herr Ernst Geisseler, Vize-Präsident seit 1992. Ihnen allen ist er als Organisationsgenie unserer Tellifeste sicher in sehr guter Erinnerung. Er wird auf die Generalversammlung 2000 zurücktreten.

- Natürlich nicht zu vergessen Frau Karin Kuhn, seit 1995 im Vorstand. Organisatorin des alljährlichen Räbeliechtle-Umzuges, sowie letztes Jahr des Besuches des Europa-Parkes in Rust. Mit verschiedenen Spielen hat sie vielen Kindergarten-Kinder am Tellifest immer wieder Freude bereitet. Auch Frau Kuhn ist etwas amtsmüde geworden.

- Auch wurde an der diesjährigen Generalversammlung Frau Bernadette Mrabet in den Vorstand gewählt. Zum Zeitpunkt der Wahl wusste sie noch nichts von einer beruflichen Veränderung mit neuem Arbeitsgebiet in die Nähe von Luzern was Sie zur Demission zwingt.

Diese vier Personen werden also ihre Ämter gerne jüngeren, aktiven, mit viel neuen Ideen ausgestatteten Tellianerinnen und Tellianer zur Verfügung stellen. Selbstverständlich werden sie dem neuen Vorstand in jeder Form um Einführung in die Ämter behilflich sein.

Nun verbleiben also im Vorstand noch Frau Christina Liechti, im Vorstand seit 1998, und Frau Birgit Gebhardt, seit der Generalversammlung 1999 als Aktuarin und Redaktionsmitglied tätig.

Falls sich wirklich keine Tellianerinnen oder Tellianer bis zur Generalversammlung vom März 2000 als Vorstandsmitglieder finden lassen, wäre der Vorstand gezwungen, der Mitgliederversammlung die Auflösung des Quartiervereins Telli zu beantragen.



Kudi's Zweirad-Shop

Kurt Jent, Tellistr. 66, 5004 Aarau
062/ 822 95 85

Velos offiz. PEUGEOT **Mofas**
Rollervertretung

Schauen Sie vorbei, es lohnt sich bestimmt!

Montag geschlossen
Di - Fr 9 - 12 h 13.30 - 18.30 h
Sa 9 - 16 h durchgehend geöffnet



Top-Sparkonto Ihre Sparzinse steigen.



Heissluftballon über dem Hallwilersee

Rufen Sie uns an: 056 462 71 00


NEUE AARGAUER BANK
Ein attraktives Stück Aargau.

Dies möchten Sie, liebe Tellianerin, lieber Tellianer sicher genauso wenig erleben wie die scheidenden Vorstandsmitglieder. Die noch verbleibenden Damen Frau Birgit Gebhardt und Frau Christina Liechti würden sicherlich nicht Willens sein, den Vorstand allein weiterführen zu wollen.

Deshalb nehmen Sie die Herausforderung an. – Melden Sie sich als neues Vorstandsmitglied – **das grösste Quartier der Stadt Aarau braucht einen Quartierverein.**

Bitte schreiben Sie uns an folgende Adresse:
Quartierverein Telli, Postfach 543, 5004 Aarau, oder telefonieren Sie unter Tel. 824 36 04 mit der Präsidentin, Patricia Mühlethaler.

Im Namen des Quartiervereins Telli danken Ihnen die Vorstandsmitglieder Karin Kuhn, Patricia Mühlethaler, Ernst Geisseler und Markus Moser.

Gemeinschaftszentrum Telli
Mittwoch, 27. Oktober 1999, 20.15 Uhr



Forellen Serenade

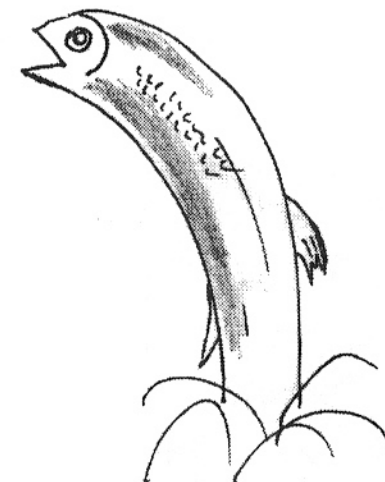
Telli-Chor

Leitung: Heinz Richner
Franz Rebsamen

Tombola

mit attraktiven Preisen

Eintritt Fr. 5.–

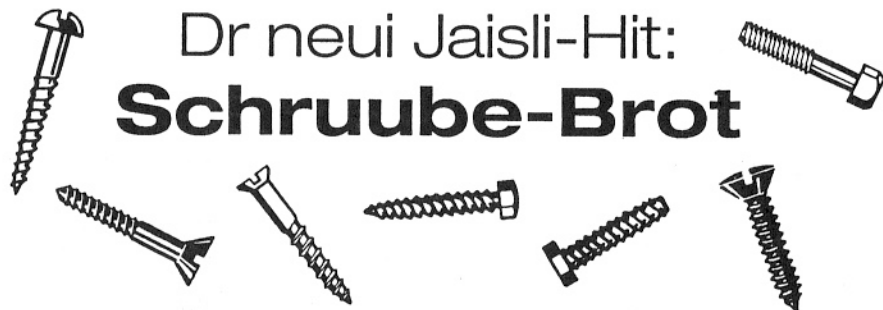


Nach dem Konzert gemütliches Beisammensein bei Getränken und Kuchen

Jaisli-Beck

gluschtig und knusprig

Jaisli-Beck AG – Bäckerei-Konditorei – Oberdorfstrasse 9 – 5033 Buchs
Tel. 062/836 10 31, Fax 062/836 10 39 / www.jaisli-beck.ch / mail@jaisli-beck.ch

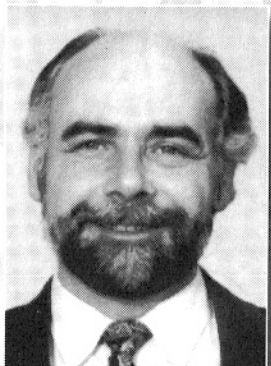


Dr neu Jaisli-Hit: **Schrube-Brot**

Filiale Telli Telefon und Fax 062 / 823 13 30

marc-jean
Philip Moser

GRAFIK
WERBUNG
DRUCKEREI
SCHRIFTEN
REKLAME



Tellstrasse 114
5000 Aarau
Tel. 062/824 25 29
Fax 062/824 25 30

Quartierverein Telli Besichtigung

Der Vorstand des Quartiervereins Telli lädt Sie zur Besichtigung der
«Mibelle» AG, Cosmetics, in Buchs ein.
Mittwoch, 27. Oktober 1999, um 9.30 Uhr
Treffpunkt: Einkaufszentrum Telli, 09.00 Uhr, Bushaltestelle.

Während zweier Stunden werden wir einiges über Herstellung, Verpackung, Versand der bekannten Produkte und vieles mehr erfahren. Wer also etwas über die Cosmeticfirma in unserer Region mit ca. 300 Angestellten erfahren möchte, meldet sich bitte an.

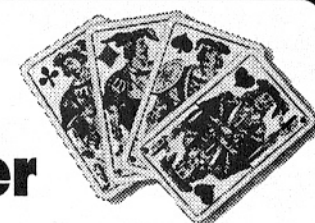
- Kaffee und Gebäck werden uns dort offeriert.
- Das Busbillet übernimmt der Quartierverein Telli.
- Die Interessierten müssen mehr als 12 Jahre alt sein.

Wir würden uns über einen Grossaufmarsch sehr freuen und bitten Sie, sich unter Tel. 824 36 04, bei der Präsidentin, Patricia Mühlethaler, bis **21. Oktober 1999** anzumelden.

Der Vorstand des QV Telli und die „Mibelle“ Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter freuen sich auf Sie.



7. Telli Jass-Turnier



Samstag, 6. November 1999
13.30 Uhr im Gemeinschaftszentrum Telli

Gespielt wird der „Schieber“
mit zugelosten Partnerinnen und Partnern

Einsatz Fr. 15.- schöne Preise!

Für Tranksame ist ausreichend gesorgt.



Zertifikatsnummer
50055

boschetti ag

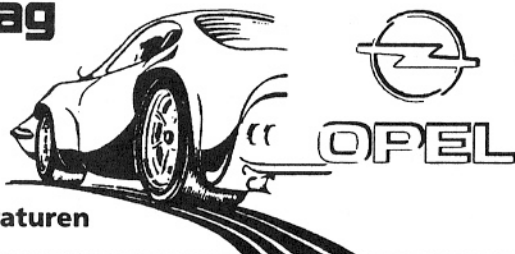
Sanitär Heizung

Weihermattstrasse 36 Telefon 062 837 64 64
5004 Aarau Telefax 062 837 64 00
E-Mail mail@boschetti.ch

Die OPEL-Vertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellistrasse 90
Postfach 114
5004 Aarau
Tel. 062/824 40 55
Fax 062/822 57 27



Verkauf · Service · Reparaturen

Velosport Motos

Hammer 3, bei Restaurant Kettenbrücke, 5000 Aarau
Telefon: 062 / 822 22 14, Telefax: 062 / 822 54 46

- AUTOMATISCHE FAHRRADWASCHANLAGE
- TANDEM-VERMIETUNG
- PUCKY KINDERPROGRAMM
- EINRAD+KLAPPVELO
- VELOANHÄNGER
- BIKE+SPORTBEKLEIDUNG



AARIOS
BASSO
KLEIN
GARY FISHER
VILLIGER
GT
Bicycleless
TREK USA
PIAGGIO
GILERA

Quartierverein Telli Räbeliechtli-Umzug

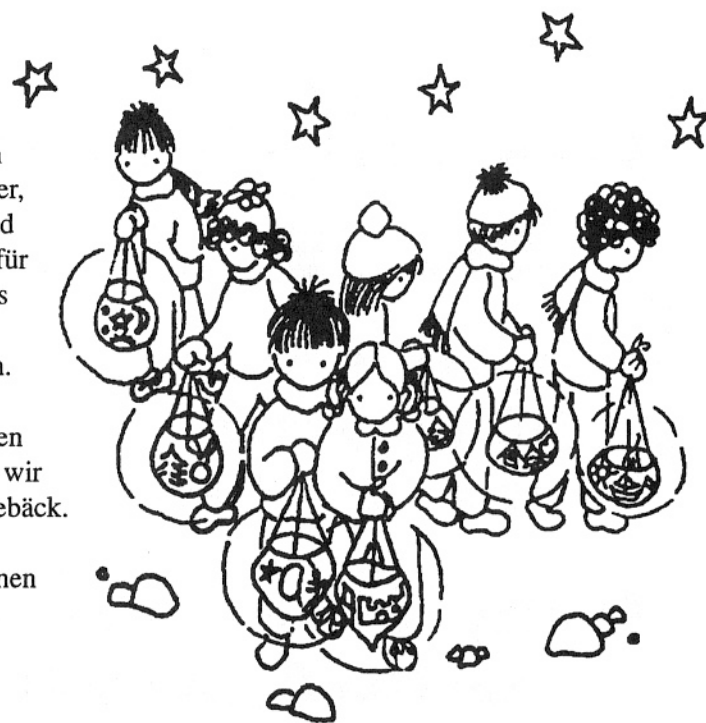
Mittwoch, 10. November 1999
um 17.30 Uhr

Besammlung auf dem Telliplatz

Liebe Eltern,
begleiten Sie wenn
möglich Ihre Kinder,
denn dieser alte und
schöne Brauch ist für
Kinder ein Erlebnis
und wird lange in
Erinnerung bleiben.

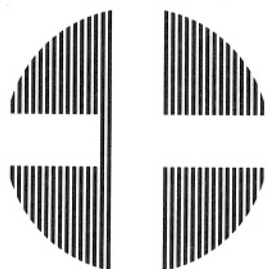
Im Anschluss an den
Umzug verpflegen wir
uns mit Tee und Gebäck.

Auskunft erteilt Ihnen
gerne Karin Kuhn,
Tel. 822 32 17.



Bleiben Sie und fit **Yoga** jung

jeweils montags 19.00–20.30 Uhr
Clubhaus Neuenburgerstrasse, Telli-Aarau
Leiter: Jean-Pierre Wicht, Tel. 056 222 98 56



TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

5004 Aarau

Tel. 062/824 84 64

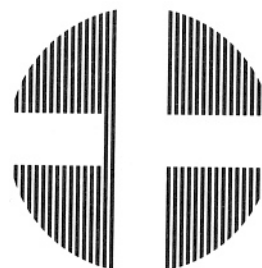
Gratis-Gesundheitstest für Raucher/innen

- Messung der Ausatemluft
- Entraucher-Beratung
- Unverbindliche Information und Tips

**Freitag, 22. November 1999
von 10.00–18.00 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Felix und Brigitte Horlacher, Eidg. dipl. Apotheker,
und Mitarbeiterinnen.

Gesundheit braucht Beratung!



TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

5004 Aarau

Tel. 062/824 84 64

- Haarprobleme?
- Haarausfall?
- Dünnes Haar?



**Jetzt können Sie
erblich-hormonell
bedingten Haarausfall rezeptfrei behandeln.**

**Gratis Beratung
Freitag, 22. November 1999**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Felix und Brigitte Horlacher, Eidg. dipl. Apotheker,
und Mitarbeiterinnen.

Gesundheit ist unsere Herausforderung

5 Frauen aus der Telli erzählen ...

über

Engagement Familie Politik Malerei Fremd sein
Träumen Beruf zu Hause Heimat Visionen

Interessierte Zuhörerinnen sind dazu herzlich eingeladen

27.10.99 Judith Jean-Richard
Sozialarbeiterin, Stadträtin

10.11.99 Indah Melina
Landschaftsarchitektin, Planerin

24.11.99 Josefine Fankhauser
Seniorin, Hobbymalerin

8.12.99 Antonia Häusermann
Krankenschwester, Betagtenbetreuerin

15.12.99 Tiziana Putignano
Erwachsenenbildnerin AEB

Mittwoch

um 9.15–11.00 Uhr

im Treff-Lokal Delfterstrasse 36/37 (Telliblock C)

Aarau

Oktober–Dezember 1999

Organisationsgruppe: Dorothee Fischer, Ruth Treyer Pfarrei St. Peter u. Paul,
Heidy Beck Treff-Lokal, Cevahir Oernek MigrantinnenRaum, Tiziana Putignano
Patr. A.C.L.I. Info Tel. 824 56 11

Zigarettenstummel auf den Spielplätzen

Ich habe einen Sohn, der ist 8 Monate alt. Er kann sicher schon bald laufen, im Moment kommt er noch mit Robben und Kriechen vorwärts. Ich möchte (so wie andere Mütter und Väter auch) mein Kind gerne rund um die Staumauern herum spielen lassen. Denn dort hat es keine Strasse und damit keine Autos. Nur etwas schnelle Velos, die sowieso nicht fahren dürften. Es ist also ein sicherer Ort für kleine Kinder.

Weit gefehlt! Es ist sehr gefährlich für kleine Kinder!

Es ist gefährlich, weil fast täglich irgendwo Scherben von Flaschen, Lampen (von grossen Kindern mutwillig zerstört) und Türen herumliegen. Ebenso hat es auf der schönsten Spielwiese (sogar unter den Blöcken) Hundedreck. Doch das gefährlichste sind die kleinen Dinge, die Zigarettenstummel! In den Sandkästen sind so viele, als habe jemand den Aschenbecher ausgekippt, auch bei den Sitzgelegenheiten, in der Wiese und auf den Wegen.

Was die wenigsten wissen, das Schlucken von Zigaretten ist tödlich für kleine Kinder. Eine Zigarette (oder 5 bis 6 Stummel) können ein Kind töten. Die darin enthaltene Dosis Nikotin würde ausreichen. Wer also eine Zigarette raucht und die Kippe gedankenlos wegwirft, gefährdet kleine Kinder. Zum Beispiel meinen Sohn, den ich gerne auf der Wiese herumkriechen lassen möchte, ohne vorher eine halbe Stunde lang Kippen aufzusammeln.

All der Müll, der um die Blöcke herum liegt, ist sowieso ein Problem. Kaugummi und Kaugummi-Papierchen, Glacépapier und Glacéhölzli, Werbeprospekte, die einem nicht passen und vieles mehr landet einfach auf der Strasse.

Die Hausabwarte, Strassenkehrer räumen das alles schon wieder weg! Denken Sie auch so? Nein! Aber vielleicht ihre Kinder? Nein! Wer dann? Die ändern?

Helfen Sie mit, unsere Umgebung sauber und wohnlich zu erhalten.

Vielen Dank. Christina Liechti

Komm ins Kinder-Turnen (Jahrgänge 1992/93/94)



HPS Telli, Donnerstag 14.30–15.20 Uhr und
15.30–16.20 Uhr

Es hat noch wenige Plätze!

Jetzt anmelden bei: Frau Karin Kuhn, Tel. 822 32 17



Sperrgutmarken-Verkauf

im GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI während den normalen Sekretariats-Öffnungszeiten: Dienstag-Freitag, 9-12 Uhr und 14-18 Uhr, Samstag 9-11 Uhr, Montag geschlossen.

Mütter- / Väter-Beratung

Ab Januar 1999 findet die Mütter-/Väterberatung **neu am 4. Mittwoch des Monats** von 10.00-11.30 Uhr und 13.30-16.00 Uhr statt. Anmeldung erforderlich bei Frau Vreni Studer (Telefon 926 01 75) während der Telefonsprechstunde von Montag-Freitag von 7.30-8.30 Uhr.

Nächste Beratung: **27. Okt. 1999 von 10-11.30 Uhr + 13.30-16.00 Uhr.**

Jassgruppe

Diese Freizeitgruppe ist offen für jung und alt. Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden. Die Jassgruppe trifft sich jeweils im Gemeinschaftszentrum Telli am:

Mittwoch-Nachmittag 14-18 Uhr und **Freitag-Abend 19-22 Uhr.**

Es wird ohne Geldeinsatz gespielt.

Turnen für Ältere

Die Altersturngruppe der Pro Senectute unter bewährter Leitung von Frau K. Wittwer, lädt Interessentinnen zu einer Probelektion ein. Selbstverständlich sind auch Männer herzlich willkommen. Das Turnen für Ältere findet **jeden Dienstag von 14.30-15.30 Uhr** im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli statt.

Fit bleiben - Kontakte pflegen - fröhlich sein - machen Sie mit beim Seniorenturnen.

Räumlichkeiten im Gemeinschaftszentrum Telli

Wussten Sie schon, dass Sie bei uns für Anlässe jeglicher Art entsprechende Räumlichkeiten mieten können? Wir haben sicher etwas Passendes für die Geburtstagsparty, Familienfeier, Vereinsversammlung, Schulung, Kegelabend oder für die Durchführung eines Kochkurses anzubieten. Für allfällige Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Sekretariat Gemeinschaftszentrum Telli, Telefon 824 63 44.

**MÖCHTEN SIE DAS WAHRE SAUNA-VERGNÜGEN
IN IHRER NÄCHSTEN UMGEBUNG ERLEBEN ?**

Im Gemeinschaftszentrum Telli ist dies möglich. Rufen Sie uns doch einfach an

Sekretariat: Telefon 824 63 44

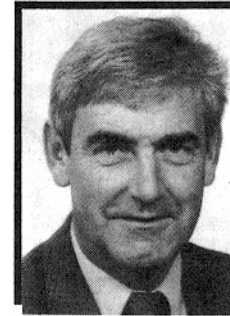


Abendgottesdienst

Am Samstag, **13. November 1999** um **19.30 Uhr** findet im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli ein reformierter Gottesdienst mit Herrn Pfarrer Laubi statt. Anschliessend sitzen wir bei Kaffee und Tee gemütlich im Cheminéeraum zusammen. Jedermann ist an diesem Abend herzlich willkommen.

Kontaktnachmittag

Unser nächster **Kontaktnachmittag** findet statt am **Mittwoch, 17. November 1999**. Wir treffen uns **um 14.30 Uhr im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli**. Wer für ca. 2 Std. das fröhliche Beisammensein liebt, liegt bei uns völlig richtig. Ein unterhaltsamer Nachmittag bei Kaffee/Tee und ein kleiner Imbiss ist garantiert. Ich würde mich freuen, wieder einmal neue Gesichter begrüßen zu dürfen. Auch männliche Wesen sind uns willkommen!



Walter Pugneth
Leiter Gemeinschaftszentrum Telli

1974-1999
25 JAHRE

GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI

Liebe Tellianerin, lieber Tellianer

Im Rahmen des 25-jährigen Jubiläums wird am Samstag, 6. November 1999 um 13.30 Uhr im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli das 7. Jassturnier durchgeführt. Gespielt wird der „Schieber“ mit zugelosten Partnerinnen und Partnern. Der Einsatz beträgt Fr. 15.- und jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer erhält einen schönen Preis. Zudem winkt der Siegerin oder dem Sieger der von mir gestiftete Wanderpokal. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Für Tranksame ist ausreichend gesorgt. Alle Jassbegeisterten sind zu diesem Turnier herzlich eingeladen. Das OK

freut sich auf einen Grossaufmarsch.

Ende September war ja wieder einmal der grosse Zügeltermin. Viele Leute sind von der Telli weggezogen und neue Bewohnerinnen und Bewohner sind gekommen. Wenn Sie zum Einkaufen ins Zentrum den Weg über den Telliplatz gewählt haben, sind Sie beim Gemeinschaftszentrum vorbei spaziert. Sicherlich haben Sie sich gefragt, was dies sein könnte. Aus diesem Grund veranstalte ich am Freitag, den 19. November 1999 einen sogenannten Neuzuzügerabend (mit Apéro). Ich möchte Ihnen diese Institution näher bringen und eine Führung durch die verschiedenen Räumlichkeiten anbieten, welche von Ihnen auch gemietet werden können.

Habe ich Sie neugierig gemacht? Ich würde mich freuen, Sie um 20 Uhr im Cheminéeraum des Gemeinschaftszentrums begrüßen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen, Walter Pugneth, Leiter GZ Telli

Restaurant Malibu

Familie
E. + B. Schaffner
Tel. 062/822 86 52
5004 AARAU

im Telli-Zentrum

**Täglich 4 Tagesmenüs
zur Auswahl von
Fr. 12.50 – Fr. 14.50**

Unser Motto

guet • gnueg • günstig

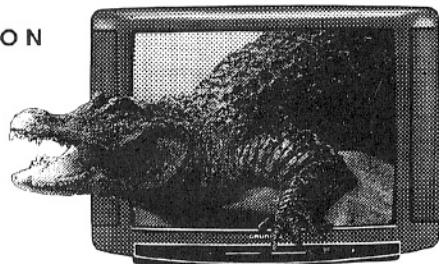
Das MALIBU-Team erwartet Sie.

made for you

DER MEGATRON- EFFEKT.

SCHÄRFER. BRILLANTER. ECHTER.

MEGATRON



100
Hertz

GRUNDIG

made for you

GYTRONIC AG

5000 AARAU

Guyerweg 1

Radio · TV · hi-fi

062 822 50 31

Ihr Fachgeschäft
in der

Telli

Untragbarer Kanalisationsrückstau im Telliquartier

Am 12. Mai 1999 waren zahlreiche Häuser durch Kanalisationsrückstau betroffen. Am 6. August hatten einige Häuser zum zweiten Mal in diesem Jahr Kanalisationswasser in ihren Kellern. Gegen diesen untragbaren Zustand - der schon mehrere Jahre, ja mehrere Jahrzehnte andauert - reichte Martin Pestalozzi Ende August im Namen einer Einwohnergruppe eine Motion im Einwohnerrat der Stadt Aarau ein. Mehr als 200 Personen aus der Telli unterstützen sein Begehren.

Im Mai 1999 stand das Wasser hüfthoch und höher in den einzelnen Kellern. Kanalisationswasser und einiges mehr floss nicht nur durch den Rückstau der stadteigenen Kanalisation in die Häuser, sondern vor allem von den Strassen über die Garagezufahrten in die Keller. In einzelnen Häusern drang das Wasser zeitverzögert, d.h. unmittelbar nach Regenfällen in den Keller. Die Fontänen, die aus den einzelnen Abwasserschächten heraus spritzten, wiesen darauf hin, dass die Kanalisation gar keine Kapazität mehr hatte, das Wasser von den Strassen aufzunehmen.

In der Beantwortung der Motion Hollenstein im Jahr 1998 hielt der Stadtrat fest, dass die öffentliche Kanalisation aus wirtschaftlichen und hydraulischen Überlegungen so dimensioniert wird, dass höchstens im Durchschnitt von zehn Jahren mit einer Überlastung gerechnet werden muss. Für zahlreiche Häuserbesitzer in der Telli ist dies eine Wunschvorstellung.

Die Ursache für die Überflutung in der Telli liegt nicht in der mangelnden Kapazität der Quartierentwässerung, sondern im ungenügenden Fassungsvermögen der Rohrleitung des Frey-Kanals, die bei starken Regenfällen zur Entlastung des Kanalisationsstranges im Römerweg dient. Die Entwässerung der Stadt ist an diesem Punkt zu klein dimensioniert.

Für die Bewohner und Bewohnerinnen der Telli ist es absolut unverständlich, dass der Stadtrat, obwohl er gemäss der Beantwortung der oben genannten Motion Hollenstein von der Überflutungsgefahr für das Gebiet zwischen dem Rüchligweg und dem Aumattweg weiss, keine Massnahmen ergreift, um die Situation zu verändern. Vielmehr überträgt er den Hausbesitzern die Aufgabe, sich individuell vor dem Rückstau zu schützen, der nicht von ihnen selbst verursacht wurde.

Die starken Regenfälle im vergangenen Mai und August zeigen, dass mit privaten Massnahmen die Häuser nicht zu schützen sind. Der Motionär ist daher der Ansicht, dass es Aufgabe der Stadt ist, das Quartier vor dem Kanalisationsrückstau zu schützen.

Damit die Motion bei der Einreichung im Einwohnerrat das nötige Gewicht erhält, sind alle Telliangerinnen und Tellianger aufgefordert, die entsprechende Einwohnerratsversammlung zu besuchen. Die nächste Sitzung findet Ende Oktober statt. Es besteht aber auch die Möglichkeit, dass die Motion erst im November überwiesen wird. Die Traktanden der Sitzung sind der Tagespresse zu entnehmen oder telefonisch bei der Stadtkanzlei in Erfahrung zu bringen.

Margrit Schärer

Hoch- und Tiefbauarbeiten
Umgebungsarbeiten
Dienstleistung
Sanierungen
Transporte
Umbau
Bau

Baugeschäft *Regazzoni* AG

Weihermattstrasse 67 5000 Aarau
Tel. 062 / 834 33 00 Fax 062 / 834 33 09

Maler Briner

5000 Aarau, Mühlemattstrasse 91, Tel. 062 824 60 50, Fax 062 824 60 12



Wir malen und tapezieren! Wir sind Profis.



Elektro- Wimar

5000 Aarau · Wässeremattstrasse 4
Tel. 062/822 88 66 · Fax 062/822 88 67

Seit 1979

das Fachgeschäft in Ihrer Nähe

- für:
- Haushaltgeräte
 - Elektroeinstellungen
 - Projektbearbeitung
 - EDV-Netzwerke
 - Telefon, Telefax, SwissNet/ISDN

ZICK ZACK

COIFFURE

Rita Hürlimann
Rütmatstr. 7
5004 Aarau

Tel. 062 822 44 40

Herzliche Gratulation

Frau **Heidi Höfliger-Schärer** wurde am 11. September runde 80 Jahre alt. Frau **Maria Brand-Witschi** durfte am 16. September ihren 88. Geburtstag feiern. Der 25. September bedeutete gleich zweimal Geburtstagsfreuden und zwar für Frau **Isabella Wullschleger-Kollhopp** den 81. Geburtstag, sowie für Frau **Maria Stark** den 87. Geburtstag. Ebenfalls den 87. Geburtstag feierte am 27. September Frau **Helena Staub**. Unsere Nachbarin, Frau **Katharina Schneider-Müller** durfte auf 77 Jahre am 2. Oktober zurückblicken. Am 4. Oktober wurde Frau **Vreneli Knuchel-Wüthrich** 80-jährig. Frau **Martha Schnider-Isler** durften wir zum runden 80. Geburtstag gratulieren, am 7. Oktober. Ebenfalls den runden 80. Geburtstag feierte Frau **Ibolya Taglicht** am 11. Oktober. Den 88. Geburtstag wird Frau **Dorothea Dose** am 14. Oktober begehen können.

Allen Geburtstagskindern gratuliert der Vorstand des Quartierverein Telli herzlich zu ihren Festtagen und wünscht weiterhin alles Gute und gute Gesundheit.

Für Anregungen und spezielle Wünsche bezüglich Gratulationen wenden Sie sich bitte an die Präsidentin, Patricia Mühlethaler, Tel. 824 36 04. Vielen Dank!

Die Fundgrube

Das Fundgruben-Insert darf höchstens 15 Wörter und Telefon umfassen. Inserattext und Fr. 5.- in einem Kuvert senden an: GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI, Postfach 622, 5004 Aarau oder im Sekretariat abgeben. Nur für Einwohnerinnen und Einwohner der Telli. Nicht für Geschäftsanzeigen.

Wer braucht
Tischtücher
für runden Tisch Ø 120 cm?
Tel. 822 39 45

*Hier wird auch Ihr
Inserat beachtet!*

IMPRESSUM

Herausgeber:
Redaktionsteam:

Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
Birgit Gebhardt, Walter Hagmann, Karin Kuhn, Philip Moser
Patricia Mühlethaler, Walter Pugneth

Anschrift:

Redaktion Telli Post, Postfach 543, 5004 Aarau

Annahme Kleininserate:

Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 062 / 824 63 44

Inseratenannahme:

marc-jean, Tellistrasse 114, 5000 Aarau Tel. 062 / 824 25 29

Erscheinungsweise:

10x jährlich/Januar-Juni Ende Mt./September-Dezember Mitte Mt.

Redaktionsschluss:

Januar-Juni am 15. d.Mt./September-Dezember am 1. d.Mt.

Druck:

marc-jean, Druckerei + Werbeatelier, Tellistrasse 114, 5000 Aarau

Auflage:

2'400 Exemplare

Wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli-Quartiers abgegeben.

Fitness für die ganze Familie!

**Grosses,
betreutes
Kinderparadies**

Mentale Fitness

**Krankenkassen
anerkannt**

**Skyline wurde
getestet und top
qualifiziert von
Qualitop
(Interessen-
gemeinschaft der
Krankenkassen)**



Wir haben die Lösung

GUTSCHEIN
Fr. 50.-
einlösbar
bis 15. November 1999

**Melden Sie sich für
einen Beratungs-
termin an**

seit 12 Jahren ein sicherer Wert

**Skyline**

Fitness & Gesundheit

Fabrikweg 2, 5033 Buchs, Tel. 062 823 03 20